

# KORONA<sup>®</sup>

Deutsch  
Bedienungsanleitung  
Eierkocher

English  
Instruction Manual  
Egg Boiler

Dutch  
Handleiding  
Eierkoker

Français  
Manuel d'instructions  
Cuiseur à œufs  
25304



KORONA electric GmbH, Sundern/Germany  
[www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)

## Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Lesen Sie vor Inbetriebnahme des Gerätes die folgenden Sicherheitshinweise sowie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese Unterlagen auf. Bei Weitergabe des Gerätes an einen Dritten geben Sie auch diese Anleitung weiter.

Dieses Gerät ist nur für das Kochen von Eiern geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und birgt erhebliche Unfallgefahren für den Benutzer.

Das Gerät ist **nicht** für den gewerblichen Gebrauch bestimmt!

### Sicherheit:



Dieses Symbol warnt vor allgemeinen **Verletzungsgefahren / Beschädigungen** am Gerät!



Dieses Symbol warnt vor heißen Oberflächen, **Verbrennungsgefahr!**



Dieses Symbol warnt vor Gefahren von **Stromschlag!**



Dieses Symbol warnt vor heißem Wasserdampf!



Allgemeine Sicherheitshinweise

- Bei nicht bestimmungsgemäßem Gebrauch oder falscher Handhabung kann keine Haftung für evtl. auftretende Schäden übernommen werden.
- Falsche Bedienung und unsachgemäße Behandlung können zu Störungen am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme, ob die Spannung Ihres Haushaltsstroms der Spannungsangabe auf dem Gerät

entspricht, damit das Gerät bei Gebrauch nicht überhitzt und beschädigt wird.



Vorsicht! Lebensgefahr durch Stromschlag!

- Gerät, Netzkabel und Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Gerät nicht in der Nähe eines Wasch- oder Spülbeckens benutzen.
- Gerät nicht mit feuchten Händen benutzen.
- Gerät nicht im Freien benutzen.

Elektrische Geräte sind kein Spielzeug!

- Das Gerät während des Gebrauchs nie unbeaufsichtigt lassen.
- Erlauben Sie Kindern ab 8 Jahren und älter sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis nur dann eine unbeaufsichtigte Benutzung des Gerätes, wenn diese eine umfangreiche Unterweisung erhalten haben, die Ihnen eine gefahrlose Benutzung des Gerätes erlaubt und diese die Gefahren bei unsachgemäßer Benutzung verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass diese nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege des Gerätes darf **nicht** von Kindern unter 8 Jahren vorgenommen werden, es sei denn, diese sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.
- Gerät und Netzkabel vor Kindern unter 8 Jahren unzugänglich aufbewahren.
- **Ziehen Sie immer den Netzstecker**, wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, oder bevor es gereinigt wird.
- Netzkabel nur am Stecker aus der Steckdose ziehen.

- Gerät und Netzkabel dürfen nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen, damit es nicht zu Beschädigungen am Gerät kommt.
- Das Netzkabel sollte nicht über die Tischkante/Arbeitsfläche herunterhängen, um ein Herunterreißen des Gerätes zu verhindern. Es darf nicht an scharfen Gegenständen scheuern.
- Das Netzkabel nicht knicken oder um das Gerät wickeln.

### Das Gerät nicht verwenden,

- wenn das Netzkabel beschädigt ist.
- bei Funktionsstörungen.
- wenn das Gerät durch einen Sturz oder eine andere Ursache möglicherweise Schaden genommen hat.  
Schäden an der Netzanschlussleitung müssen durch eine autorisierte Fachwerkstatt überprüft bzw. repariert werden. Nehmen Sie selbst niemals Veränderungen oder Reparaturen an dem Gerät vor.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehörteile.
- Keinerlei Gegenstände in das Innere des Gehäuses einführen.
- Niemals selbst versuchen, das Gehäuse zu öffnen!
- Verwenden Sie dieses Gerät **nicht** zusammen mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem.

### Gerätebezogene Sicherheitshinweise



**Warnung! Zur Vermeidung von Verletzungen/ Beschädigungen des Gerätes, elektrischem Schock und Verbrennungen.**

- Das Gerät darf nur für den vorgesehenen Zweck, d. h. zum Kochen von Eiern, benutzt werden. **Keine** anderen Flüssigkeiten oder Lebensmittel darin erhitzen.
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene und hitzebeständige Oberfläche.
- Gerät niemals ohne Wasser betreiben.
- Keinesfalls die Kochschale mit Aluminiumfolie oder ähnlichen Materialien abdecken. Dies kann zu Überhitzung / Beschädigung des Gerätes sowie zu Verletzungen des Nutzers führen.
- Stellen Sie den Eierkocher nicht in der Nähe entflammbarer Gegenstände auf.
- Auf keinen Fall die MAX. Füllmenge (60 ml) überschreiten, um ein Überlaufen von kochendem Wasser zu verhindern.

### **Vorsicht! Verbrennungsgefahr!**

- Gerät nicht ohne Eierhalter und Deckel betreiben.
- Während des Betriebes, niemals den Deckel des Eierkochers öffnen.
- Gerät und Deckel während des Betriebes nicht anfassen, da heißer Wasserdampf aus der Dampfaustrittsöffnung des Deckels austritt. Gerät nur an den dafür vorgesehenen Griffen anfassen.
- Dampfaustrittsöffnung niemals abdecken.
- **Achtung:** Während des Betriebes wird das Gerät heiß. Achten Sie unbedingt darauf, dass Sie während und nach der Benutzung des Gerätes nicht mit den aufgeheizten Teilen in Verbindung kommen.
- Das Gerät während des Betriebes nicht bewegen oder verschieben.
- Gerät vor dem Reinigen auskühlen lassen.



## Produkt Beschreibung

1. Dampfaustrittsöffnung
2. Gerätedeckel
3. Eierhalter
4. Kochschale
5. Ein-/Ausschalter mit Kontrollleuchte
6. Kabelhalterung (Unterseite)
7. Netzkabel mit -stecker
8. Messbecher
  - mit integriertem Eierstecher
  - Markierung des Härtegrades

## Vor Erstgebrauch

- Entfernen Sie das Verpackungsmaterial.
- Überprüfen Sie das Gerät auf Vollständigkeit bzw. Unversehrtheit.
- Wickeln Sie das Netzkabel (7) vollständig ab und legen es in die Kabelführung des Gerätes ein .
- Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche. Stellen Sie es auf **keine** Metalloberfläche.
- Reinigen Sie das Gerät gemäß **Reinigung und Pflege**.



**Warnung:** Plastiktüten können eine Gefahr darstellen, außerhalb der Reichweite von Kleinkindern und Babies aufbewahren.

## Bedienung

**Sie können mit diesem Gerät bis zu 3 Eiern kochen und zwischen 3 Härtegraden (weich, mittel und hart) auswählen.**

1. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile, rutschfeste und hitzebeständige Arbeitsfläche.
2. Füllen Sie den Messbecher (8) bis zur jeweiligen Markierung des gewünschten Härtegrades mit Wasser.



Passen Sie die Wassermenge entsprechend des gewünschten Härtegrades und der entsprechenden Anzahl der zu kochenden Eier an.

3. Gießen Sie das Wasser in die Kochschale (4).
4. Entfernen Sie die Schutzabdeckung vom Eierstecher (8). Stechen Sie vorsichtig die stumpfe Seite der Eier mit dem Eierstecher (8) an und setzen diese mit der stumpfen Seite nach unten in den Eierhalter (3).



### **Achtung: Verletzungsgefahr!**

Vorsichtig mit dem Messbecher (8) umgehen, da der integrierte Eierstecher (8) sehr spitz ist.

5. Setzen Sie den Eierhalter (3) mit den Eiern ordnungsgemäß in die Kochschale (4) ein und verschließen Sie das Gerät mit dem Deckel (2).
6. Schließen Sie das Gerät an eine ordnungsgemäß installierte Steckdose an.
7. Schalten Sie den Eierkocher ein, indem Sie auf den Ein-/Ausschalter (5) drücken. Die integrierte Kontrollleuchte leuchtet auf.
8. Das Wasser fängt an sich zu erwärmen. Sobald die **vorgegebene** Zeit des ausgewählten Härtegrads erreicht ist, signalisiert ein Signalton, dass das Wasser vollkommen verdampft ist, **die Kontrollleuchte erlischt und das Gerät schaltet ab.**



**Hinweis:** Der Kochvorgang kann jederzeit durch Drücken des Ein-/Ausschalter beendet werden.

9. Schalten Sie den Signalton ab, indem Sie auf den Ein-/Ausschalter (5) drücken und danach den Netzstecker (7) ziehen.
10. Nehmen Sie vorsichtig den Deckel (2) ab, da heißer Wasserdampf entweichen kann.
11. Nehmen Sie den Eierhalter (3) am vorgesehenen Griff heraus. Eier kurz unter kaltem Wasser abschrecken und servieren.



## Kochzeiten

Härtegrad	Wassermenge	Anzahl der Eier	Zeit
weich	20 mL	1	ca. 6,5 min
mittel	30 mL	1	ca. 9,5 min
hart	45 mL	1	ca. 13 min

Härtegrad	Wassermenge	Anzahl der Eier	Zeit
weich	20 mL	2	ca. 8 min
mittel	30 mL	2	ca. 11 min
hart	35 mL	2	ca. 13 min

Härtegrad	Wassermenge	Anzahl der Eier	Zeit
weich	15 mL	3	ca. 6 min
mittel	25 mL	3	ca. 11,5 min
hart	35 mL	3	ca. 15 min

**Die o.g. Kochzeiten sind nur Empfehlungen und können etwas variieren.**



**Hinweis:** Wir empfehlen mittelgrosse Eier zu benutzen. Abhängig von der Größe, Anzahl, Frische der Eier, sowie der Wassermenge kann das Kochergebnis variieren. Wenn die Eier nicht direkt nach Beendigung des Kochvorgangs entnommen werden, so härten diese nach.



**Vorsicht: Verbrennungsgefahr!**

Während des Betriebes tritt Wasserdampf aus der Dampfaustrittsöffnung (1) des Deckels (2) aus. Daher, die

Dampfaustrittsöffnung (1) niemals abdecken oder anfassen. Eierhalter (3) und Deckel (2) jeweils nur an den dafür vorgesehenen Griffen anfassen. Falls notwendig, Topflappen benutzen.

## Trockengehschutz

Ihr Gerät verfügt über eine spezielle Abschaltautomatik, die dann aktiviert wird, wenn Sie das Gerät ohne Wasser oder unter nicht Berücksichtigung der Minimum Wasserfüllmenge eingeschaltet haben. In diesem Fall, das Gerät ordnungsgemäß ausschalten, den Netzstecker ziehen und ca. 15 Minuten abkühlen lassen. Danach ist das Gerät wieder betriebsbereit.

## Überhitzungsschutz

Der Eierkocher verfügt über einen automatischen Überhitzungsschutz. Im Falle einer Überhitzung schaltet sich das Gerät automatisch aus. **Nach diesem Vorgang sollten Sie den Netzstecker ziehen.**

## Reinigung und Pflege



Vor der Reinigung immer den Netzstecker (7) des Gerätes ziehen und komplett abkühlen lassen. Gerät und Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten eintauchen. **Elektrischer Schock!**

Das Gehäuse sowie die Kochschale (4) mit einem weichen, leicht feuchten Tuch reinigen. Verwenden Sie **keine** aggressiven Reinigungs- bzw. Scheuermittel.

Zum Entfernen von evtl. auftretenden Kalkrückständen in der Kochschale (4) geben Sie etwas Essig auf ein feuchtes

Tuch und wischen diese aus. Danach die Kochschale (4) nochmals mit einem feuchten Tuch auswischen.

Deckel (2) und Eierhalter (3) unter fließendem Wasser oder falls notwendig in warmem Spülwasser reinigen.

Die beweglichen Teile sind nicht spülmaschinengeeignet.

Alle Teile danach gut abtrocknen und Gerät wieder zusammensetzen.

## Aufbewahrung

Wickeln Sie das Netzkabel (7) um die Kabelhalterung (Unterseite des Gerätes) und bewahren Sie Ihren Eierkocher an einem sauberen, trockenen und unzugänglichen Ort für Kinder auf.

## Entsorgungshinweis



Altgeräte, die mit dem abgebildeten Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen fachgerecht entsorgt werden. Bitte geben Sie dieses Gerät am Ende seiner Verwendung zur Entsorgung an den dafür vorgesehenen öffentlichen Sammelstellen ab.



Ihr **Eierkocher 25304** befindet sich in einer Verpackung. Verpackungen sind Wertstoffe und somit wiederverwendungsfähig oder können in den Rohstoffkreislauf zurückgeführt werden.

## Technische Daten

Netzspannung: 220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz  
Nennleistung: 210 W  
Schutzklasse: I

**Technische Änderungen vorbehalten!**



## Garantie und Service:

Sie erhalten 2 Jahre Garantie ab Kaufdatum auf Material- und Fabrikationsfehler der Produkte.

Die Garantie gilt nicht:

- im Falle von Schäden, die auf unsachgemäßer Bedienung beruhen
- für Verschleißteile (z.B. Batterien)
- für Mängel, die dem Kunden bereits beim Kauf bekannt waren
- bei Eigenverschulden des Kunden

Die gesetzlichen Gewährleistungen des Kunden bleiben durch die Garantie unberührt. Für Geltendmachung eines Garantiefalles innerhalb der Garantiezeit ist durch den Kunden der Nachweis des Kaufes zu führen.

Die Garantie ist innerhalb eines Zeitraumes von 2 Jahren ab Kaufdatum gegenüber der

**KORONA electric GmbH, Sundern.**

**Service Adresse:**

**KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste**

**Telefon Hotline: 02933 90284-80**

**Mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**

**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

geltend zu machen. Der Kunde hat im Garantiefall das Recht zur Reparatur der Ware bei unseren eigenen oder bei von uns autorisierten Werkstätten. Weitergehende Rechte werden dem Kunden (aufgrund der Garantie) nicht eingeräumt.

## Intended Use

Before use, please read these instructions carefully and keep them in a safe place for future reference. When passing on the appliance to a third party, make sure to include these instructions for use.

This appliance is only intended for boiling eggs. Never attempt to heat any other liquids or foods in it. **This appliance is only intended for private household use!**

### Safety:



This symbol identifies hazards which may cause injuries!



This symbol warns of hot surfaces. Risk of burns!



This symbol identifies electric shock hazards!



This symbol warns of evaporating steam!



### General Safety Instructions

- Manufacturer takes no responsibility for any damage caused by incorrect use.
- Incorrect or improper use can damage the appliance and cause injuries to the user.
- Before connecting this appliance to the mains, make sure your local voltage matches the technical data of the appliance. Otherwise the appliance may overheat and get damaged.



## Caution! Danger of electric shock!

- Never put the appliance, cord or plug into water or any other liquid.
- Do not use the appliance near a sink or wash basin.
- Do not use the appliance with wet hands.
- Do not use the appliance outdoors.

## An electric appliance is not a toy!

- Never leave the appliance unattended during use.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- **Always unplug your appliance** when it is not in use, and before cleaning.
- Always pull the plug – not the cord.
- Keep the appliance and the cord well away from any hot surfaces to avoid any damage to the appliance.
- Make sure the cord may not inadvertently be pulled or cause anyone to trip when in use. Do not allow the cord to hang over sharp edges.
- Do not bend the cord or wind it round the appliance.

Do not use the appliance,

- if the cord is damaged.
- in case of malfunction.
- if the appliance was dropped or is damaged otherwise.  
Have it checked and, if necessary, repaired by a qualified person/Customer Service. Never attempt to make any modifications to or repair the appliance yourself.
- Only use accessories evaluated for use with this appliance.
- Never attempt to drive any objects into the appliance.
- Never attempt to open the housing yourself!
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.

### Special Safety Instructions

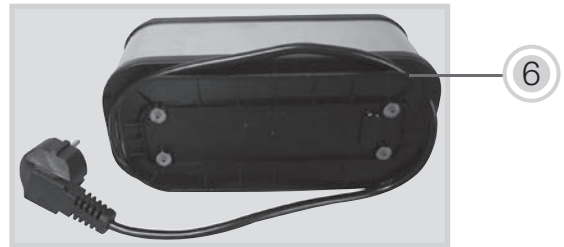


**Warning! To avoid the possibility of injury/damage to the appliance, electric shock, and risk of burns.**

- Your egg boiler is **only** intended for boiling eggs. **Never** attempt to heat any other liquids or foods in it.
- Place the appliance on an even and heat-resistant surface.
- **Never** operate the appliance without water.
- **Do not** cover the water tray with any aluminium foil or any other material, this could lead to overheating of the appliance and may cause serious damage or may lead to injuries of the user.
- Do not place the egg boiler near any inflammable objects.
- **Never** exceed the max. water level indication inside the appliance (60 ml) to avoid any boiling water from spilling from the water tray. **Danger of serious burns!**
- Do **not** use the appliance without egg tray or lid.
- **Never** open the lid during operation.



- During use, hot steam escapes through the steam vent on top of the lid. Do **not** touch or cover it when in use.
- **Attention:** The temperature of accessible surfaces may be high during operation. Therefore, do **not** touch the appliance during and/or immediately after operation. Only use the handle.
- Do **not** move the appliance during operation.
- Let the appliance completely cool down before cleaning.



## Product Description

1. Steam vent
2. Lid with handle
3. Egg tray
4. Water tray
5. On/off switch with indicator light
6. Cable storage (rear side)
7. Power cord and plug
8. Measuring cup
  - with integrated egg piercer
  - water level markings for hardness degree

## Before First Use

- Remove all packaging material and check whether the appliance is complete.
- Fully unwind the power cord (7).
- Place the appliance on an even and heat resistant surface. Do **not** place it on top of a metal surface.
- Clean the appliance as described under **Cleaning and Care**.



**Warning:** Plastic bags are a danger to toddlers and babies, therefore keep them away to avoid suffocation.

## Operation

**You may boil up to three eggs to your liking (soft, medium and hard) with this egg boiler.**

1. Place the appliance on an even and heat-resistant surface.
2. Fill the provided measuring cup (8) up to marking indicating the resp hardness degree of the egg(s).



Adjust the quantity of water according to the desired degree of hardness and the number of eggs to be cooked.

3. Pour the water into the water tray (4).
4. Remove the protective cover from the egg piercer and carefully, pierce the blunt end of the eggs with the egg piercer (8). Place the egg(s) blunt size down on the egg tray (3). This should reduce the risk of the eggs cracking during the boiling process.



**Warning: Risk of injury!**

Handle the measuring cup (8) carefully, as the integrated egg piercer (8) is extremely sharp.

5. Place the egg tray (3) with the eggs properly onto the water tray (4) and close the lid (2).
6. Connect the power plug (7) to a properly installed wall socket.
7. Switch on the appliance by pressing the on/off switch (5). The integrated indicator light (5) lights up.
8. The water starts to heat up. As soon as the set time of the resp hardness degree has ended, a buzzer sound indicates that the water has completely evaporated. The indicator light goes off and the appliances shuts down.



**Note:** Cooking process can be stopped any time by pressing the on/ off button.

9. Press the On/Off button to switch off (5) the buzzer sound and disconnect the appliance from the mains (7).
10. Carefully, lift off the appliance lid (2) by its handle, hot steam might evaporate.
11. Lift off the egg tray (3) by its handle and briefly rinse the eggs under cold tap water. They are now ready to be served.


## Cooking times

Doneness	Water Volume	Number of eggs	time
soft	20mL	1	approx. 6.5 min
Medium well	30mL	1	approx. 9.5 min
Well done	45mL	1	approx. 13 min

Doneness	Water Volume	Number of eggs	time
soft	20mL	2	approx. 8 min
Medium well	30mL	2	approx. 11 min
Well done	35mL	2	approx. 13 min

Doneness	Water Volume	Number of eggs	time
soft	15mL	3	approx. 6 min
Medium well	25mL	3	approx. 11.5 min
Well done	35mL	3	approx. 5 min

**The times are only recommendations and might vary slightly.**

 **Note:** We recommend to use medium size eggs. Depending on the size, number and freshness of the eggs, the results may vary slightly. In addition, if the eggs are not removed immediately after the boiling process has stopped, they will continue to harden.

  **Caution: Risk of burns!**

During use, hot steam escapes through the steam vent (1) on top of the lid (2). Do **not** touch or cover it when in use. The egg tray (3) gets very hot during use, therefore, only lift it off by its handles or if necessary use pot handlers.

## Dry-boil cut-out

Your egg boiler is equipped with a boil-dry cut-out, which will switch off the appliance automatically, should it accidentally be operated without water or by not observing the minimum water level. In the event of such a safety cut-out, switch off the appliance immediately, unplug it and let it cool down for approx. 15 minutes. Afterwards, the appliance is ready for use again.

## Thermal safety cut-out

This egg boiler has a thermal safety device. In case of thermostat failure, the electrical circuit has an automatic cut-out, thus preventing overheating. If this should happen, disconnect the appliance from the mains.

## Cleaning and Care

**Due to hygienic reasons clean the appliance best after each use, and remove any remaining water or food residues. Not doing so could possibly result in a hazardous situation.**



Before cleaning, always switch off the appliance and disconnect it from the mains and let it completely cool down.

**Never** immerse the appliance in water. **Danger! Electric Shock!**

Clean the body of the appliance and the water tray (4) with a moistened soft cloth.

Do **not** use any aggressive cleaning agents and/or other hard objects to clean the appliance.

Remove calcium deposits in the water tray (4) by mixing a solution of water and vinegar. Wipe again with a moistened soft cloth .

Clean the lid (2), egg tray (3) under running tap water or if necessary in warm water using some dishwashing detergent. Dry all parts including the water tray (4) with a soft cloth.

The accessories are **not** dishwasher safe.

## DESCALING

Descale your appliance in regular intervals (approx. every 3 – 6 months), depending on the frequency of use and the local water quality.

Never use any sharp, pointed or metal objects to remove limescale built up in the appliance.

To remove limescale, use a common gentle descaler, which is suitable for your appliance.


Put some of the descaler liquid onto a soft moistened cloth and apply it to the water tray. Leave it on for a while and then remove it thoroughly with a wet cleaning sponge. Make sure to dry it properly afterwards.

## Storage

After use, wind the power cable around the cable storage (6) and store the appliance in a clean and dry place and keep it out of the reach of children.

## Disposal Instructions



Waste electrical devices marked with this sign must not be disposed of with your household waste, but are to be collected separately. Therefore, please  return this device at the end of its life cycle to special collection points for disposal or your local dealer.



Your **Egg Boiler 25304** is packed in a retail box. Such boxes are recyclable waste, i.e. they are reusable or recyclable.

## Technical Data:

Voltage: 220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz  
Rated Power: 210 W  
Protection Class: I

**Technical data subject to change!**





## Guarantee:

This product is guaranteed against defects in materials and workmanship for a period of 2 years.

This guarantee is not valid:

- if the appliance has not been used in accordance to the instructions
- for damages due to wear and tear (batteries, etc.)
- for damages known by customer at time of purchase
- for damages caused by owner

This guarantee does not affect your statutory right, nor any legal right you may have as a customer under applicable national legislation governing the purchase of goods.

In order to assert his/her right in a guarantee case during the guaranteed period, the customer must provide evidence of the date of purchase (receipt).

The guarantee is to be asserted against

**KORONA electric GmbH, Sundern/Germany.**

**Service Address:**

**KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede, Germany**

**Telephone Hotline: 02933 90284-80**

**Mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**

**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

within 2 years after the date of purchase. In case of guarantee the customer is given the right to get the appliance repaired at our own or at an authorized shop. Further rights (due to guarantee case) are not given to the customer.

## Beoogd gebruik

Lees deze handleiding aandachtig door vóór gebruik en bewaar de handleiding op een veilige plek, zodat u deze in de toekomst nog eens kunt doornemen. Als u het apparaat in de toekomst doorgeeft aan een derde partij, zorg er dan voor dat u deze handleiding bijvoegt.

Dit apparaat is uitsluitend bedoeld voor het koken van eieren. Probeer nooit andere vloeistoffen of voedingsmiddelen in dit apparaat te verwarmen. **Dit apparaat is alleen bedoeld voor privé huishoudelijk gebruik!**

### Veiligheid:



Dit symbool wijst op gevaren die tot letsel kunnen leiden!



Dit symbool waarschuwt voor hete oppervlakken. Gevaar voor brandwonden!



Dit symbool wijst op elektrische schokgevaaren!



Dit symbool waarschuwt voor verdampende stoom!



### Algemene veiligheidsinstructies

- De fabrikant aanvaardt geen enkele verantwoordelijkheid voor schade als gevolg van onjuist gebruik.
- Onjuist gebruik kan schade aan het apparaat veroorzaken en kan leiden tot letsel bij de gebruiker.
- Zorg er, voordat u het apparaat aansluit op het stopcontact, voor dat uw lokale spanning overeenkomt met de technische gegevens van het apparaat. Als dit niet het geval is, kan het apparaat oververhit en beschadigd raken.



## Let op! Gevaar voor elektrische schokken!

- Plaats het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit in water of andere vloeistoffen.
- Gebruik het apparaat niet in de buurt van een gootsteen of wastafel.
- Gebruik het apparaat niet met natte handen.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis.

## Een elektrische apparaat is geen speelgoed!

- Laat het apparaat nooit onbeheerd achter tijdens gebruik.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens of gebrek aan ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd over het gebruik van het apparaat op een veilige manier en de gevaren die samengaan met het gebruik begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen, tenzij zij ouder zijn dan 8 en worden begeleid.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- **Haal de stekker van het apparaat altijd uit het stopcontact** wanneer het apparaat niet wordt gebruikt en vóór het reinigen.
- Trek altijd aan de stekker– niet het snoer.
- Houd het apparaat en netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken om schade aan het apparaat te voorkomen.
- Zorg ervoor dat er tijdens gebruik niet per ongeluk aan het netsnoer kan worden getrokken en dat er niemand over het netsnoer kan struikelen. Laat het snoer niet over scherpe randen hangen.
- Buig het netsnoer niet en wikkel het niet rond het apparaat.

Gebruik het apparaat niet,

- als het netsnoer is beschadigd.
- in geval van storing.
- als het apparaat is gevallen of anderszins beschadigd.  
Laat het nakijken en, indien nodig, repareren door een gekwalificeerd persoon/de klantenservice. Probeer nooit zelf wijzigingen te maken of het apparaat te repareren.
- Gebruik alleen accessoires die zijn geëvalueerd voor gebruik met dit apparaat.
- Probeer nooit om voorwerpen in het apparaat te steken.
- Probeer nooit zelf de behuizing te openen!
- Dit apparaat is **niet** bedoeld om gebruikt te worden met een externe timer of apart afstandsbedieningssysteem.

## SPECIALE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES



**Waarschuwing! Om de kans op verwondingen/schade aan het apparaat, elektrische schokken, brand en brandwonden te voorkomen.**

- Uw eierkoker is **uitsluitend** bedoeld voor het koken van eieren. Probeer nooit andere vloeistoffen of voedingsmiddelen in het apparaat te verwarmen.
- Plaats het apparaat op een vlakke en hittebestendige ondergrond.
- Gebruik het apparaat **nooit** zonder water.
- Bedek de waterlade **niet** met aluminiumfolie of andere materialen, dit kan ertoe leiden dat het apparaat oververhit en kan ernstige schade veroorzaken of tot letsel voor de gebruiker leiden.
- Plaats de eierkoker niet in de buurt van brandbare voorwerpen.

- Overschrijd **nooit** het max. waterniveau, dat is aangegeven in het apparaat (60 ml), om te voorkomen dat kokend water uit de waterlade kan lopen. **Gevaar voor ernstige brandwonden!**
- Gebruik het apparaat **niet** zonder eier of deksel.
- Open het deksel **nooit** tijdens gebruik.
- Tijdens gebruik ontsnapt hete stroom door de stoomopening boven op het deksel. Raak deze opening **niet** aan en bedek de opening niet tijdens gebruik.
- **Let op:** De temperatuur van de bereikbare oppervlakken kan zeer hoog zijn tijdens gebruik. Raak het apparaat daarom **niet** aan tijdens en/of net na gebruik. Gebruik alleen de handgreep.
- Verplaats het apparaat **niet** tijdens gebruik.
- Laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het te reinigen.



## Productbeschrijving

1. Stoomopening
2. Deksel met handgreep
3. Eierlade
4. Waterlade
5. Aan/uit-knop met indicatielampje
6. Kabelopslag (achterkant)
7. Netsnoer en stekker
8. Maatbeker
  - met geïntegreerde eierprikker
  - waterniveaumarkeringen voor hardheidsgraad

## Vóór het eerste gebruik

- Verwijder alle verpakkingsmaterialen en controleer of het apparaat compleet is.
- Rol het netsnoer (7) volledig uit.
- Plaats het apparaat op een vlakke en hittebestendige ondergrond. Plaats het **niet** op een metalen ondergrond.
- Reinig het apparaat zoals beschreven onder **Reiniging en onderhoud**.



**Waarschuwing:** Plastic zakken vormen een verstikkingsgevaar voor peuters en baby's en moeten daarom uit de buurt worden gehouden.

## Bediening

**U kunt met deze eierkoker tot drie eieren naar wens koken (zacht, gemiddeld of hard).**

1. Plaats het apparaat op een vlakke en hittebestendige ondergrond.
2. Vul de meegeleverde maatbeker (8) tot de markering die de gewenste hardheidsgraad van de eieren aangeeft.



Pas de hoeveelheid water aan volgens de gewenste hardheidsgraad en het aantal eieren dat u wilt koken.

3. Giet het water in de waterlade (4).
4. Verwijder de beschermhoes van de eierprikker en prik het stompe uiteinde van de eieren voorzichtig door met de eierprikker (8). Plaats de stompe zijde van de eieren op de eierlade (3). Dit verkleint de kans dat de eieren barsten tijdens het kookproces.



### **Waarschuwing: Gevaar voor letsel!**

Ga voorzichtig om met de maatbeker (8), omdat de ingebouwde eierprikker (8) extreem scherp is.

5. Plaats de eierlade (3) met de eieren goed op de waterlade (4) en sluit het deksel (2).
6. Steek de stekker (7) in een correct geïnstalleerd stopcontact.
7. Schakel het apparaat in door op de aan/uit-knop (5) te drukken. Het geïntegreerde indicatielampje (5) licht op.
8. Het water begint op te warmen. Zodra de ingestelde tijd van de gekozen hardheidsgraad is bereikt, hoort u een zoemgeluid dat aangeeft dat het water volledig is verdampt. Het indicatielampje gaat uit en het apparaat schakelt uit.



**Opmerking:** U kunt het kookproces op elk gewenst moment stoppen door op de aan/uit-knop te drukken.

9. Druk op de aan/uit-knop (5) om het zoemgeluid uit te schakelen en trek de stekker van het apparaat uit het stopcontact (7).
10. Til het deksel (2) met behulp van de handgreep van het apparaat, wees hierbij voorzichtig omdat er hete stoom kan verdampen.
11. Til de eierlade (3) voorzichtig op met behulp van de handgreep en spoel de eieren kort onder koud kraanwater. De eieren zijn nu klaar om geserveerd te worden.



**Kooktijden**

Hardheid	Watervolume	Aantal eieren	Tijd
Zacht	20mL	1	ca. 6,5 min
Halfzacht	30mL	1	ca. 9,5 min
Hard	45mL	1	ca. 13 min

Hardheid	Watervolume	Aantal eieren	Tijd
Zacht	20mL	2	ca. 8 min
Halfzacht	30mL	2	ca. 11 min
Hard	35mL	2	ca. 13 min

Hardheid	Watervolume	Aantal eieren	Tijd
Zacht	15mL	3	ca. 6 min
Halfzacht	25mL	3	ca. 11,5 min
Hard	35mL	3	ca. 15 min

**De tijden hierboven zijn slechts aanbevelingen en kunnen licht afwijken.**



**Opmerking:** We raden aan om middelgrote eieren te gebruiken. Afhankelijk van de grootte, het aantal en de versheid van de eieren, kunnen de resultaten enigszins variëren. Daarnaast zullen de eieren hard worden als ze niet direct nadat het kookproces is gestopt uit het apparaat worden gehaald.



**Let op: Gevaar voor brandwonden!**

Tijdens gebruik ontsnapt hete stroom door de stoomopening

(1) boven op het deksel (2). Raak deze opening **niet** aan en bedek de opening niet tijdens gebruik.

De eierlade (3) wordt erg heet tijdens gebruik, til de lade daarom alleen op met de handgrepen of gebruik indien nodig pannenlappen.

### **Droogkookbeveiliging**

Uw eierkoker is uitgerust met een droogkookbeveiliging die het apparaat automatisch uitschakelt als het per ongeluk wordt gebruikt zonder water of als er te weinig water in de waterlade is gegoten. Als het apparaat wordt uitgeschakeld door de beveiliging, trek de stekker dan onmiddellijk uit het stopcontact en laat het apparaat ca. 15 minuten afkoelen. Daarna kunt u uw apparaat opnieuw gebruiken.

### **Thermische beveiliging**

De eierkoker heeft een thermische beveiliging. In het geval van een storing van de thermostaat, zal het apparaat automatisch uitschakelen en wordt oververhitting voorkomen. Als dit zich zou voordoen, trek de stekker van het apparaat dan uit het stopcontact.

### **Reiniging en onderhoud**

**Omwille van hygiënische redenen wordt aanbevolen het apparaat na elk gebruik te reinigen en daarbij resterend water en voedselresten te verwijderen. Als u dit niet doet, kan dit mogelijk leiden tot een gevaarlijke situatie.**



Schakel het apparaat altijd uit en trek de stekker uit het stopcontact alvorens reinigingshandelingen uit te voeren. Laat het apparaat volledig afkoelen. Dompel het apparaat nooit onder in water. **Gevaar! Elektrische schokken!**

Reinig de behuizing van het apparaat en de waterlade (4) met een bevochtigde, zachte doek.

Gebruik **geen** agressieve reinigingsmiddelen en/of harde voorwerpen om het apparaat te reinigen.

Verwijder kalkaanslag in de waterlade (4) door een oplossing van water en azijn te mengen. Veeg nogmaals met een bevochtigde, zachte doek.

Reinig het deksel (2) en de eierlade (3) onder stromend kraanwater of indien nodig in warm water met behulp van wat afwasmiddel. Droog alle onderdelen, inclusief de waterlade (4), met een zachte doek.

De accessoires zijn **niet** vaatwasmachinebestendig.

## ONTKALKING

Ontkalk uw apparaat regelmatig (ongeveer elke 3 – 6 maanden), afhankelijk van de gebruiksfrequentie en de lokale waterkwaliteit.

Gebruik nooit scherpe, spitse of metalen voorwerpen om kalkaanslag in het apparaat te verwijderen.

Gebruik een normaal, zacht ontkalkingsmiddel dat geschikt is voor uw apparaat om kalkaanslag te verwijderen.


Doe wat ontkalkingsvloeistof op een zachte, bevochtigde doek en breng het aan op de waterlade. Laat het een tijdje inwerken en verwijder het daarna grondig met een nat schoonmaaksponse. Droog de waterlade daarna goed.

## Opslag

Wikkel het snoer na gebruik rond de kabelopslag (6) en bewaar het apparaat op een schone en droge plek en buiten het bereik van kinderen.

## Verwijderingsinstructies



Afgedankte elektrische apparaten die zijn gemarkeerd met dit symbool mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid, maar moeten apart  worden ingezameld. Breng dit apparaat daarom aan het einde van zijn levensduur terug naar een speciaal inzamelpunt voor verwijdering of naar uw dealer.



Uw eierkoker **25304** is verpakt in een doos. Dergelijke dozen zijn recycleerbaar afval, d.w.z. ze zijn herbruikbaar of recycleerbaar.

## Technische gegevens:

Spanning:	220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz
Nominaal vermogen:	210 W
Beschermingsklasse:	I

**Technische gegevens onderhevig aan verandering!**



## Garantie:

Er zit op dit product 2 jaar garantie tegen defecten in materialen en fabricagefouten.

Deze garantie is niet geldig:

- als het apparaat niet is gebruikt in overeenstemming met de instructies
- voor schade als gevolg van slijtage (batterijen, etc.)
- voor schade die bij de klant bekend was op het moment van aankoop
- voor schade veroorzaakt door de eigenaar

Deze garantie heeft geen invloed op de wettelijke rechten die u als klant kunt hebben onder de van kracht zijnde nationale wetgeving inzake de aankoop van goederen.

De klant moet, om zich tijdens de garantieperiode op zijn/haar garantierecht te beroepen, bewijs geven van de aankoopdatum (aankoopbon).

De garantie kan worden ingesteld tegen

**KORONA electric GmbH, Sundern /Duitsland.**

**Serviceadres:**

**KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste, Duitsland**

**Telefoon: 02933 90284-80**

**Mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**

**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

binnen 2 jaar vanaf de aankoopdatum. De klant heeft in geval van garantie het recht om het apparaat te laten repareren in onze winkel of bij een andere erkende winkel. Er worden (op grond van de garantie) geen verdere rechten aan de klant gegeven.

## Utilisation prévue

Avant utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et les conserver dans un endroit sûr pour référence ultérieure. Si vous avez l'intention de prêter, de donner ou de revendre cet appareil à un tiers, veuillez à y inclure ces instructions d'utilisation.

Cet appareil est uniquement destiné à faire bouillir des œufs. N'essayez jamais de chauffer d'autres liquides ou aliments. **Cet appareil est uniquement destiné à un usage domestique privé !**

### Sécurité :



Ce symbole identifie les dangers qui peuvent causer des blessures !



Ce symbole met en garde contre les surfaces chaudes. Risque de brûlures !



Ce symbole identifie les risques de choc électrique !



Ce symbole vous met en garde des risques de blessures dû à l'émission de vapeur brûlante provenant de l'appareil !



### Consignes générales de sécurité

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable pour les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit.
- Une utilisation incorrecte ou impropre peut endommager l'appareil et causer des blessures à l'utilisateur.

- Avant de brancher cet appareil sur le secteur, assurez-vous que la tension locale corresponde aux données techniques de l'appareil. Sinon, l'appareil risquera de surchauffer et d'être endommagé.



Attention ! Danger risque de choc électrique !

- Ne mettez jamais l'appareil, le cordon ou la prise dans l'eau ou tout autre liquide.
- N'utilisez pas l'appareil près d'un évier ou d'un lavabo.
- N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées.
- N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur.

Un appareil électrique n'est pas un jouet !

- Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant l'utilisation.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites voire même un manque d'expérience et de connaissances uniquement s'ils ont reçu une supervision ou une instruction concernant l'utilisation de l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers qui y sont associés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien effectués par des utilisateurs ne doivent pas être effectués par des enfants à moins qu'ils ne soient âgés de plus de 8 ans et sous la surveillance d'un adulte.
- Gardez l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- **Débranchez toujours l'appareil** lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer.
- Tirez toujours la fiche pour débrancher –et non pas le cordon.

- Gardez l'appareil et le cordon loin de toute surface chaude pour éviter tout dommage à l'appareil.
- Assurez-vous que le cordon ne peut pas être tiré par inadvertance ou faire trébucher quelqu'un lorsqu'il est utilisé. Ne laissez pas le cordon s'accrocher sur bords tranchants.
- Ne pliez pas le cordon ni ne l'enroulez autour de l'appareil.

N'utilisez pas l'appareil,

- si le cordon est endommagé.
- en cas de dysfonctionnement.
- si l'appareil est tombé ou s'il est endommagé.  
Faites vérifier et, si nécessaire, réparé par une personne qualifiée/service à la clientèle. N'essayez jamais de modifier ou de réparer vous-même l'appareil.
- N'utilisez que des accessoires testés pour l'utilisation avec cet appareil.
- N'essayez jamais d'enfoncer des objets dans l'appareil.
- N'essayez jamais d'ouvrir le boîtier vous-même !
- L'appareil n'est pas conçu pour fonctionner au moyen d'une minuterie externe ou d'un système detélécommande séparé.

Consignes spéciales de sécurité



**AVERTISSEMENT ! Pour éviter les risques de blessures/ dommages de l'appareil, de choc électrique et de brûlures.**

- Votre cuiseur à œufs est **uniquement** destiné à faire bouillir des œufs. N'essayez **jamais** de chauffer d'autres liquides ou aliments.



- Placez l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur.
- N'utilisez **jamais** l'appareil sans eau.
- **Ne** recouvrez **pas** le réservoir d'eau avec une feuille d'aluminium ou tout autre matériau, cela pourrait entraîner une surchauffe de l'appareil et causer de graves dommages ou des blessures à l'utilisateur.
- Ne placez pas le cuiseur à œuf près d'objets inflammables.
- Ne dépassez **jamais** l'indication du niveau maximum d'eau à l'intérieur de l'appareil (60 ml) pour éviter que de l'eau bouillante ne s'écoule hors du réservoir d'eau.  
**Soyez prudent, risque de brûlures graves !**
- N'utilisez **pas** l'appareil sans plateau à œufs ni couvercle.
- N'ouvrez **jamais** le couvercle pendant le fonctionnement.
- Pendant l'utilisation, de la vapeur chaude s'échappe par l'évent situé sur le dessus du couvercle. **Ne** le touchez **pas** ni le recouvrir lorsqu'il est utilisé.
- Attention : la température des surfaces accessibles peut être élevée pendant le fonctionnement. Par conséquent, ne touchez pas l'appareil pendant et / ou immédiatement après son utilisation. N'utilisez que la poignée.
- **Ne** déplacez **pas** l'appareil pendant le fonctionnement.
- Laissez l'appareil complètement refroidir avant de le nettoyer.



## Description du produit

1. Event évacuant la vapeur
2. Couvercle avec poignée
3. Plateau à œufs
4. Réservoir d'eau
5. Interrupteur marche / arrêt avec voyant lumineux
6. Range-câble (arrière)
7. Cordon d'alimentation et prise
8. Tasse à mesurer
  - avec perforateur d'œuf intégré
  - marquages indiquant le niveau d'eau correspondant à chaque degré de dureté

## Avant une première utilisation

- Enlevez tout le matériel d'emballage et vérifiez que l'appareil est complet.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation (7).
- Placez l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur. **Ne** le placez **pas** sur surface métallique.
- Nettoyez l'appareil comme décrit dans la section « **Nettoyage et entretien** ».



**Attention** : les sacs en plastique sont un danger pour les tout-petits et les bébés, éloignez-les donc pour éviter tout risque de suffocation.

## Fonctionnement

**Vous pouvez faire bouillir jusqu'à trois œufs selon vos préférences (coque, mollet et dur) avec ce cuiseur à œufs.**

1. Placez l'appareil sur une surface plane et résistante à la chaleur.
2. Remplissez la tasse à mesurer (8) fournie jusqu'au marquage indiquant le degré de dureté correspondant de l'œuf(s) souhaité.



Réglez la quantité d'eau en fonction du degré de dureté souhaité et du nombre d'œufs à cuire.

3. Versez l'eau dans le réservoir d'eau (4).
4. Retirez le couvercle de protection du perforateur d'œuf et avec précaution, percez l'extrémité rond des œufs avec le perforateur (8). Placez-le côté rond du ou des œufs vers le bas dans le plateau à œufs (3). Cela devrait réduire le risque de fissuration des œufs pendant l'ébullition.



### **Attention : Risque de blessure !**

Manipulez la tasse à mesurer (8) avec précaution, car le perforateur à œufs intégré (8) est extrêmement pointu.

5. Placez le plateau à œufs (3) avec les œufs correctement sur le réservoir d'eau (4) et fermez le couvercle (2).
6. Branchez la fiche d'alimentation (7) dans une prise murale correctement installée.
7. Allumez l'appareil en appuyant sur l'interrupteur marche/arrêt (5). Le voyant lumineux intégré (5) s'allumera.
8. L'eau commence à chauffer. Le buzzer retentira une fois le temps réglé atteint (temps correspondant au degré de dureté choisi) pour indiquer que l'eau s'est complètement évaporée. Le voyant s'éteindra et l'appareil s'arrêtera.



**Remarque :** le processus de cuisson peut être arrêté à tout moment en appuyant sur le bouton Marche/Arrêt.

9. Appuyez sur le bouton Marche/Arrêt pour couper (5) le buzzer et débrancher l'appareil de la prise secteur (7).
10. Soulevez délicatement le couvercle de l'appareil (2) par sa poignée. Faites attention, de la vapeur chaude risque de s'y échapper.
11. Soulevez le plateau à œufs (3) par sa poignée et rincez brièvement les œufs dans de l'eau froide du robinet. Ils sont maintenant prêts à être servis.

## Temps de cuisson

Degré de cuisson	Volume d'eau	Nombre d'œufs	Temps de cuisson
Coque	20mL	1	Environ 6,5 min
Mollet	30mL	1	Environ 9,5 min
Dur	45mL	1	Environ 13 min

Degré de cuisson	Volume d'eau	Nombre d'œufs	Temps de cuisson
Coque	20mL	2	Environ 8 min
Mollet	30mL	2	Environ 11 min
Dur	35mL	2	Environ 13 min

Degré de cuisson	Volume d'eau	Nombre d'œufs	Temps de cuisson
Coque	15mL	3	Environ 6 min
Mollet	25mL	3	Environ 11,5 min
Dur	35mL	3	Environ 15 min

**Les données concernant les temps de cuisson ne sont que des recommandations et peuvent varier légèrement.**



**Remarque :** nous vous recommandons d'utiliser des œufs de taille moyenne. Selon la taille, le nombre et la fraîcheur des œufs, les résultats peuvent varier légèrement. De plus, si les œufs ne sont pas retirés immédiatement après l'arrêt du processus d'ébullition, ils continueront à durcir.



**Attention : Risque de brûlure !**

Pendant l'utilisation, de la vapeur chaude s'échappe par

l'évent évacuant la vapeur (1) sur le dessus du couvercle (2). **Ne** le touchez surtout **pas** ni le recouvrir lorsqu'il est utilisé. Le plateau à œufs (3) devient très chaud pendant l'utilisation, par conséquent, ne le soulevez que par ses poignées ou, si nécessaire, utilisez des poignées amovibles ou des maniques.

### **Arrêt auto lors d'une cuisson sans eau**

Votre cuiseur à œufs est équipé d'un arrêt auto lorsque la cuisson se fera sans eau ou n'ayant plus le niveau d'eau minimum requis. En cas de coupure de sécurité, éteignez immédiatement l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir pendant env. 15 minutes. Ensuite, l'appareil est à nouveau prêt à l'emploi.

### **Arrêt thermique de sécurité**

Ce cuiseur à œufs dispose d'un dispositif de sécurité thermique. En cas de défaillance du thermostat, le circuit électrique dispose d'une coupure automatique, évitant ainsi une surchauffe. Dans ce cas, débranchez l'appareil de la prise secteur.

## Nettoyage et entretien

**Pour des raisons d'hygiène, nettoyez l'appareil au mieux après chaque utilisation et éliminez tout résidu d'eau ou d'aliments. Le manque de nettoyage pourrait éventuellement entraîner une situation dangereuse.**



Avant de nettoyer, éteignez toujours l'appareil et débranchez-le du secteur. Laissez-le refroidir complètement. N'immergez jamais l'appareil dans l'eau. **Danger ! Risque de choc électrique !**

Nettoyer le corps de l'appareil et le réservoir d'eau (4) avec un chiffon doux humidifié.

N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs et / ou d'autres objets durs pour nettoyer l'appareil.

Enlevez les dépôts de calcium dans le réservoir d'eau (4) en mélangeant à une solution d'eau une solution de vinaigre. Essuyez à nouveau avec un chiffon doux humidifié. Nettoyez le couvercle (2) et le plateau à œufs (3) à l'eau courante du robinet ou si nécessaire dans de l'eau tiède avec du détergent à vaisselle. Séchez toutes les pièces, y compris le réservoir d'eau (4) avec un chiffon doux.

Les accessoires **ne vont pas** au lave-vaisselle.

## DÉTARTRAGE

Détartrez votre appareil à intervalles réguliers (tous les 3 à 6 mois environ), en fonction de la fréquence d'utilisation et de la qualité de l'eau utilisée localement.

N'utilisez jamais d'objets tranchants, pointus ou métalliques pour éliminer le calcaire accumulé dans l'appareil.

Pour éliminer le calcaire, utilisez un détartrant doux commun qui convient à votre appareil.

Mettez une partie du liquide détartrant sur un chiffon doux et humidifié. Ensuite appliquez-le dans le réservoir d'eau. Laissez-le pendant un moment, puis essuyez soigneusement avec une éponge humide. Assurez-vous de bien le sécher ensuite.

## Espace de rangement

Après chaque utilisation, enrroulez le câble d'alimentation autour du range-câble (6) et rangez l'appareil dans un endroit propre et sec tout en le gardant hors de portée des enfants.



## Instructions relatives à l'élimination



Les déchets d'appareils électriques marqués de ce signe ne doivent pas être éliminés avec vos déchets ménagers, mais sont à collecter séparément. Par conséquent, veuillez retourner cet appareil à la fin de son cycle de vie à des points de collecte spéciaux pour l'élimination ou à votre revendeur local.



Votre cuiseur à œufs **25304** est emballé dans une boîte de commerce. De telles boîtes sont des déchets recyclables, c'est-à-dire qu'elles sont réutilisables ou recyclables.

## Données techniques:

Tension: 220 - 240 V ~ 50 / 60 Hz

Puissance nominale: 210 W

Classe de protection: I

**Données techniques sujettes à changement !**



## Garantie:

Ce produit est garanti contre les défauts de matériaux et de fabrication pour une période de 2 ans.

Cette garantie n'est pas valide:

- si l'appareil n'a pas été utilisé conformément aux instructions
- pour les dommages causés par l'usure (piles, etc.)
- pour les dommages connus du client au moment de l'achat
- pour les dommages causés par le propriétaire

Cette garantie n'affecte pas votre droit légal, ni aucun droit légal que vous pourriez avoir en tant que client en vertu de la législation nationale applicable régissant l'achat de biens.

Pour faire valoir son droit de garantie pendant la période de garantie, le client doit fournir la preuve de la date d'achat (reçu).

La garantie doit être demandé à

**KORONA electric GmbH, Sundern / Allemagne.**

**Adresse du service:**

**KORONA Service, Am Steinbach 9, 59872 Meschede-Enste, Germany /Allemagne**

**Ligne téléphonique: 02933 90284-80**

**E-mail: [service@korona-electric.de](mailto:service@korona-electric.de)**

**web: [www.korona-electric.de](http://www.korona-electric.de)**

Dans les 2 ans suivant la date d'achat. En cas de garantie, le client a le droit de réparer l'appareil avec nous ou dans un magasin autorisé. Les droits supplémentaires (en raison du droit de garantie) ne sont pas donnés au client.

**KORONA** 



Ref: 25304/2020.02